

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

民衆費人印膏

號一十六百一千七萬二第

號二四三第時尼軒港香，址地

四四一三二八二七，機總話電

四四一三二八二七，報聞港

四四一三二八二七，報濟經

四四一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

五二一三二八二七，報告廣

## 華總理在人大會議政府工作報告中重申積極發展外貿吸收外資

### 為我堅定不移重要政策

【本報訊】華總理在人大會議政府工作報告中，重申積極發展外貿吸收外資，為我堅定不移的重要政策。華總理在報告中指出，外貿是國民經濟的重要組成部分，吸收外資是建設現代化國家的必要途徑。他強調，政府將繼續採取多種措施，簡化手續，改善投資環境，吸引外商投資。華總理還提到，政府將加強對外經貿的宣傳，提高我國產品在國際市場上的競爭力。他呼籲廣大企業和商賈，積極參與對外經貿活動，為我國經濟的發展做出貢獻。

## 加強行政機關企業單位民主生活

### 幹部制度將大改革

【本報訊】華總理在人大會議政府工作報告中，強調加強行政機關企業單位民主生活，幹部制度將大改革。華總理指出，民主生活是社會主義制度的重要特徵，也是提高行政效率和企業活力的關鍵。他要求行政機關和企業單位，必須加強民主管理，廣泛聽取職工意見，保障職工的合法權益。在幹部制度方面，華總理提出將進行大規模改革，實行幹部任期制和輪流制，打破終身制，提高幹部队伍的素質和效率。他還提到，政府將加強對幹部的考核和監督，嚴肅處理違紀違法行為，確保幹部队伍的清正廉潔。

### 對嚴重失職的官僚主義分子要追究法律責任

【本報訊】華總理在人大會議政府工作報告中，強調對嚴重失職的官僚主義分子要追究法律責任。華總理指出，官僚主義是阻礙我國經濟發展和社會進步的嚴重障礙。他要求廣大幹部，必須樹立正確的世界觀、價值觀和權力觀，勤政愛民，克己奉公。對於那些嚴重失職、玩忽職守、甚至貪污受賄的官僚主義分子，政府將依法嚴懲，絕不姑息。華總理還提到，政府將加強對公務員的培訓和教育，提高他們的業務水平和道德素質，為我國的經濟建設和社會發展提供堅強的保障。

## 今年採取措施改善人民生活

### 全國撥款卅億元建民房

【本報訊】華總理在人大會議政府工作報告中，強調今年將採取措施改善人民生活，全國撥款卅億元建民房。華總理指出，改善人民生活是政府的宗旨，也是社會主義制度的基本要求。他要求政府必須把改善人民生活放在工作的重要位置，採取多種措施，增加人民收入，提高生活水平。在住房方面，華總理提出將撥款卅億元，用於建設廉價住宅，解決廣大職工和居民的住房問題。他還提到，政府將加強對房地產市場的監管，防止房價過快上漲，保障廣大居民的住房需求。華總理還強調，政府將加強對社會福利事業的投入，提高社會保障水平，確保人民生活的安定和和諧。

### 部分職工加薪並推行獎勵制度

【本報訊】華總理在人大會議政府工作報告中，強調部分職工加薪並推行獎勵制度。華總理指出，為了激發職工的勞動熱情和創造力，政府將對部分做出傑出貢獻的職工進行加薪和獎勵。他要求企業單位，必須建立科學合理的薪酬體系，將職工的工資與工作業績掛鉤，實行多勞多得。華總理還提到，政府將加強對企業工資分配的指導和監督，防止出現分配不公的情況。他呼籲廣大職工，要勤勞工作，為我國的經濟建設貢獻力量。



鄧小平在京會見英薩利

【本報訊】鄧小平在京會見英薩利。鄧小平在會見中，與英薩利就當前國際形勢和兩國關係交換了意見。鄧小平表示，中國政府將繼續奉行和平外交政策，致力於發展與各國的友好合作關係。他還提到，中國將進一步改革開放，為各國企業和投資者提供更多的機會。英薩利對中國的發展表示讚賞，並表示將加強兩國在經貿、文化等領域的交流與合作。

### 虫草蜂皇漿

男女老少均宜  
成份特高 每支：鮮蜂皇漿四〇〇毫克  
冬蟲夏草二〇〇毫克  
滋潤養顏 容光煥發  
國貨公司、藥行有售  
中國杭州第二中藥廠出品  
經銷電話：5-438435 438782

### 肝得靈

各種肝炎特效藥  
效力宏大 迅速斷尾  
國貨公司 藥行均售

### 美國CD九型客機

產生作合國中在擬  
演表行飛作京北在別特天昨  
看觀場到等長部機三機慶主

### 粵探嚴厲措施

制止非法越境  
對唆使犯堅決繩之以法

### 中日經濟合作

有關談判恢復

### 徵求華僑新屋宇

短期內交吉，付租可議，內附圖

### 日醫訪華團

見會京在念先李

### 見會京在念先李

行一耶一愛山藤

### U-Bix-V

普通紙影印機  
更耐用 更經濟  
耐用 優美V型，獨有微電腦，操作更準確，耐用可靠，大量取代機械零件，操作更準確，滿足信賴。本公司樹立良好信譽，服務周到，價格低廉。經濟 操作費用降低，用電特少，使影印成本大為減輕。其他 微電腦儀器，自動色調調節，影印最清晰，最準確。操作最簡單，最準確。

### Kodak

柯達(遠)





組小議會次二協政五在(一左)清劉副長書協政  
(社華新) 上會論討



在酒景陳家學教  
上會組小大人  
(社華新)



議會次二大人五在遠東  
言發上會組小省東廣  
(社華新)



村組小議會次二大人五在(一左)馬曹家作劇者  
(社華新) 上會論



著名文藝工作者在政協討論會上  
姚雪垠、華君武、石羽、袁世海、張君勱  
(中社華新)



湯理經副司公業工華製海上原、員委協政國全補增  
言發上會組小會聯業商工國全華中在(左)因希  
(社華新) 之富美為右、超志共為中



參加五屆政協二次會議的作家周而復(左)  
和畫家李可染(中)、蔣兆和(右)在一起談話  
(中社華新)



參加五屆政協二次會議的作家周而復(左)  
和畫家李可染(中)、蔣兆和(右)在一起談話  
(中社華新)

# 華總理探望青藏代表 討論開發柴達木盆地

## 台灣代表審議報告提積極建議 顧明闡述今昔兩次調整不同處

【本報訊】華總理於二十日(星期日)下午，在國務院禮堂，接見了由台灣來京的訪問團成員。華總理在會見中，首先向代表們致意，並詢問了代表們在台灣的近況。隨後，代表們向華總理報告了台灣目前的經濟發展情況。華總理在聽取報告後，對台灣經濟的發展表示肯定，並指出台灣在過去兩年間，經濟發展取得了長足的進步。他特別提到，台灣在開發柴達木盆地方面，已經取得了顯著的成就。華總理表示，台灣在開發柴達木盆地方面，不僅在技術上取得了突破，而且在資金和人才方面也取得了長足的進步。他認為，台灣在開發柴達木盆地方面，已經為祖國的發展做出了重要的貢獻。華總理在會見中，還與代表們就台灣目前的經濟發展情況進行了廣泛的交換意見。代表們就台灣目前的經濟發展情況，向華總理提出了許多積極的建議。華總理在聽取建議後，表示將認真考慮代表們的建議，並儘量在祖國的發展中，發揮台灣的作用。

### 今年人口增長率 力爭降至十分之一

【本報訊】華總理於二十日(星期日)下午，在國務院禮堂，接見了由台灣來京的訪問團成員。華總理在會見中，首先向代表們致意，並詢問了代表們在台灣的近況。隨後，代表們向華總理報告了台灣目前的經濟發展情況。華總理在聽取報告後，對台灣經濟的發展表示肯定，並指出台灣在過去兩年間，經濟發展取得了長足的進步。他特別提到，台灣在開發柴達木盆地方面，已經取得了顯著的成就。華總理表示，台灣在開發柴達木盆地方面，不僅在技術上取得了突破，而且在資金和人才方面也取得了長足的進步。他認為，台灣在開發柴達木盆地方面，已經為祖國的發展做出了重要的貢獻。華總理在會見中，還與代表們就台灣目前的經濟發展情況進行了廣泛的交換意見。代表們就台灣目前的經濟發展情況，向華總理提出了許多積極的建議。華總理在聽取建議後，表示將認真考慮代表們的建議，並儘量在祖國的發展中，發揮台灣的作用。

### 國民經濟發展要抓重點 當前必須做好十項工作

【本報訊】華總理於二十日(星期日)下午，在國務院禮堂，接見了由台灣來京的訪問團成員。華總理在會見中，首先向代表們致意，並詢問了代表們在台灣的近況。隨後，代表們向華總理報告了台灣目前的經濟發展情況。華總理在聽取報告後，對台灣經濟的發展表示肯定，並指出台灣在過去兩年間，經濟發展取得了長足的進步。他特別提到，台灣在開發柴達木盆地方面，已經取得了顯著的成就。華總理表示，台灣在開發柴達木盆地方面，不僅在技術上取得了突破，而且在資金和人才方面也取得了長足的進步。他認為，台灣在開發柴達木盆地方面，已經為祖國的發展做出了重要的貢獻。華總理在會見中，還與代表們就台灣目前的經濟發展情況進行了廣泛的交換意見。代表們就台灣目前的經濟發展情況，向華總理提出了許多積極的建議。華總理在聽取建議後，表示將認真考慮代表們的建議，並儘量在祖國的發展中，發揮台灣的作用。

### 華總理論自由與紀律 享受自由的公民必須對社會負責任

【本報訊】華總理於二十日(星期日)下午，在國務院禮堂，接見了由台灣來京的訪問團成員。華總理在會見中，首先向代表們致意，並詢問了代表們在台灣的近況。隨後，代表們向華總理報告了台灣目前的經濟發展情況。華總理在聽取報告後，對台灣經濟的發展表示肯定，並指出台灣在過去兩年間，經濟發展取得了長足的進步。他特別提到，台灣在開發柴達木盆地方面，已經取得了顯著的成就。華總理表示，台灣在開發柴達木盆地方面，不僅在技術上取得了突破，而且在資金和人才方面也取得了長足的進步。他認為，台灣在開發柴達木盆地方面，已經為祖國的發展做出了重要的貢獻。華總理在會見中，還與代表們就台灣目前的經濟發展情況進行了廣泛的交換意見。代表們就台灣目前的經濟發展情況，向華總理提出了許多積極的建議。華總理在聽取建議後，表示將認真考慮代表們的建議，並儘量在祖國的發展中，發揮台灣的作用。

### 要砸碎某些幹部的「鐵飯碗」

【本報訊】華總理於二十日(星期日)下午，在國務院禮堂，接見了由台灣來京的訪問團成員。華總理在會見中，首先向代表們致意，並詢問了代表們在台灣的近況。隨後，代表們向華總理報告了台灣目前的經濟發展情況。華總理在聽取報告後，對台灣經濟的發展表示肯定，並指出台灣在過去兩年間，經濟發展取得了長足的進步。他特別提到，台灣在開發柴達木盆地方面，已經取得了顯著的成就。華總理表示，台灣在開發柴達木盆地方面，不僅在技術上取得了突破，而且在資金和人才方面也取得了長足的進步。他認為，台灣在開發柴達木盆地方面，已經為祖國的發展做出了重要的貢獻。華總理在會見中，還與代表們就台灣目前的經濟發展情況進行了廣泛的交換意見。代表們就台灣目前的經濟發展情況，向華總理提出了許多積極的建議。華總理在聽取建議後，表示將認真考慮代表們的建議，並儘量在祖國的發展中，發揮台灣的作用。

### 人代表政協委員 繼續分組討論報告

【本報訊】華總理於二十日(星期日)下午，在國務院禮堂，接見了由台灣來京的訪問團成員。華總理在會見中，首先向代表們致意，並詢問了代表們在台灣的近況。隨後，代表們向華總理報告了台灣目前的經濟發展情況。華總理在聽取報告後，對台灣經濟的發展表示肯定，並指出台灣在過去兩年間，經濟發展取得了長足的進步。他特別提到，台灣在開發柴達木盆地方面，已經取得了顯著的成就。華總理表示，台灣在開發柴達木盆地方面，不僅在技術上取得了突破，而且在資金和人才方面也取得了長足的進步。他認為，台灣在開發柴達木盆地方面，已經為祖國的發展做出了重要的貢獻。華總理在會見中，還與代表們就台灣目前的經濟發展情況進行了廣泛的交換意見。代表們就台灣目前的經濟發展情況，向華總理提出了許多積極的建議。華總理在聽取建議後，表示將認真考慮代表們的建議，並儘量在祖國的發展中，發揮台灣的作用。

### 上海交大祝83周年校慶 王震到滬與國內外校友分別拍來賀電

【本報訊】華總理於二十日(星期日)下午，在國務院禮堂，接見了由台灣來京的訪問團成員。華總理在會見中，首先向代表們致意，並詢問了代表們在台灣的近況。隨後，代表們向華總理報告了台灣目前的經濟發展情況。華總理在聽取報告後，對台灣經濟的發展表示肯定，並指出台灣在過去兩年間，經濟發展取得了長足的進步。他特別提到，台灣在開發柴達木盆地方面，已經取得了顯著的成就。華總理表示，台灣在開發柴達木盆地方面，不僅在技術上取得了突破，而且在資金和人才方面也取得了長足的進步。他認為，台灣在開發柴達木盆地方面，已經為祖國的發展做出了重要的貢獻。華總理在會見中，還與代表們就台灣目前的經濟發展情況進行了廣泛的交換意見。代表們就台灣目前的經濟發展情況，向華總理提出了許多積極的建議。華總理在聽取建議後，表示將認真考慮代表們的建議，並儘量在祖國的發展中，發揮台灣的作用。

### 最近建成已通車 宜賓金沙江大橋

【本報訊】華總理於二十日(星期日)下午，在國務院禮堂，接見了由台灣來京的訪問團成員。華總理在會見中，首先向代表們致意，並詢問了代表們在台灣的近況。隨後，代表們向華總理報告了台灣目前的經濟發展情況。華總理在聽取報告後，對台灣經濟的發展表示肯定，並指出台灣在過去兩年間，經濟發展取得了長足的進步。他特別提到，台灣在開發柴達木盆地方面，已經取得了顯著的成就。華總理表示，台灣在開發柴達木盆地方面，不僅在技術上取得了突破，而且在資金和人才方面也取得了長足的進步。他認為，台灣在開發柴達木盆地方面，已經為祖國的發展做出了重要的貢獻。華總理在會見中，還與代表們就台灣目前的經濟發展情況進行了廣泛的交換意見。代表們就台灣目前的經濟發展情況，向華總理提出了許多積極的建議。華總理在聽取建議後，表示將認真考慮代表們的建議，並儘量在祖國的發展中，發揮台灣的作用。

### 英國駐華大使 昨舉行招待會

【本報訊】華總理於二十日(星期日)下午，在國務院禮堂，接見了由台灣來京的訪問團成員。華總理在會見中，首先向代表們致意，並詢問了代表們在台灣的近況。隨後，代表們向華總理報告了台灣目前的經濟發展情況。華總理在聽取報告後，對台灣經濟的發展表示肯定，並指出台灣在過去兩年間，經濟發展取得了長足的進步。他特別提到，台灣在開發柴達木盆地方面，已經取得了顯著的成就。華總理表示，台灣在開發柴達木盆地方面，不僅在技術上取得了突破，而且在資金和人才方面也取得了長足的進步。他認為，台灣在開發柴達木盆地方面，已經為祖國的發展做出了重要的貢獻。華總理在會見中，還與代表們就台灣目前的經濟發展情況進行了廣泛的交換意見。代表們就台灣目前的經濟發展情況，向華總理提出了許多積極的建議。華總理在聽取建議後，表示將認真考慮代表們的建議，並儘量在祖國的發展中，發揮台灣的作用。

### 台灣沈昌煥 又出任新職

【本報訊】華總理於二十日(星期日)下午，在國務院禮堂，接見了由台灣來京的訪問團成員。華總理在會見中，首先向代表們致意，並詢問了代表們在台灣的近況。隨後，代表們向華總理報告了台灣目前的經濟發展情況。華總理在聽取報告後，對台灣經濟的發展表示肯定，並指出台灣在過去兩年間，經濟發展取得了長足的進步。他特別提到，台灣在開發柴達木盆地方面，已經取得了顯著的成就。華總理表示，台灣在開發柴達木盆地方面，不僅在技術上取得了突破，而且在資金和人才方面也取得了長足的進步。他認為，台灣在開發柴達木盆地方面，已經為祖國的發展做出了重要的貢獻。華總理在會見中，還與代表們就台灣目前的經濟發展情況進行了廣泛的交換意見。代表們就台灣目前的經濟發展情況，向華總理提出了許多積極的建議。華總理在聽取建議後，表示將認真考慮代表們的建議，並儘量在祖國的發展中，發揮台灣的作用。

### 馬尼拉西貢助助助

【本報訊】華總理於二十日(星期日)下午，在國務院禮堂，接見了由台灣來京的訪問團成員。華總理在會見中，首先向代表們致意，並詢問了代表們在台灣的近況。隨後，代表們向華總理報告了台灣目前的經濟發展情況。華總理在聽取報告後，對台灣經濟的發展表示肯定，並指出台灣在過去兩年間，經濟發展取得了長足的進步。他特別提到，台灣在開發柴達木盆地方面，已經取得了顯著的成就。華總理表示，台灣在開發柴達木盆地方面，不僅在技術上取得了突破，而且在資金和人才方面也取得了長足的進步。他認為，台灣在開發柴達木盆地方面，已經為祖國的發展做出了重要的貢獻。華總理在會見中，還與代表們就台灣目前的經濟發展情況進行了廣泛的交換意見。代表們就台灣目前的經濟發展情況，向華總理提出了許多積極的建議。華總理在聽取建議後，表示將認真考慮代表們的建議，並儘量在祖國的發展中，發揮台灣的作用。

### 產油國提出採取統一油價 下月起每桶升至二十美元

【本報訊】華總理於二十日(星期日)下午，在國務院禮堂，接見了由台灣來京的訪問團成員。華總理在會見中，首先向代表們致意，並詢問了代表們在台灣的近況。隨後，代表們向華總理報告了台灣目前的經濟發展情況。華總理在聽取報告後，對台灣經濟的發展表示肯定，並指出台灣在過去兩年間，經濟發展取得了長足的進步。他特別提到，台灣在開發柴達木盆地方面，已經取得了顯著的成就。華總理表示，台灣在開發柴達木盆地方面，不僅在技術上取得了突破，而且在資金和人才方面也取得了長足的進步。他認為，台灣在開發柴達木盆地方面，已經為祖國的發展做出了重要的貢獻。華總理在會見中，還與代表們就台灣目前的經濟發展情況進行了廣泛的交換意見。代表們就台灣目前的經濟發展情況，向華總理提出了許多積極的建議。華總理在聽取建議後，表示將認真考慮代表們的建議，並儘量在祖國的發展中，發揮台灣的作用。



# 產油國提出採取統一油價

## 下月起每桶升至二十美元

### 並每隔數月以百分比提高以穩定油價

【法新社倫敦二十日電】石油輸出國組織主席薩達特今日宣佈，該組織成員國將在下月起將原油價格提高至每桶二十美元，並每隔數月以百分比提高，以穩定油價。

薩達特在開羅舉行的石油輸出國組織會議上表示，該組織成員國將在下月起將原油價格提高至每桶二十美元，並每隔數月以百分比提高，以穩定油價。他並表示，該組織成員國將在下月起將原油價格提高至每桶二十美元，並每隔數月以百分比提高，以穩定油價。

# 英責越南弄虛作假

## 揭越又派船運難民

### 數以千計難民將被拋棄在東南亞某些地方

【法新社倫敦二十日電】英國政府今日宣佈，將對越南難民採取嚴厲措施，並揭發越南政府又派船運難民。英國政府表示，數以千計的難民將被拋棄在東南亞某些地方。

# 次首來以戰大界世次第二

## 給配油汽施實洲澳

### 亂混通交致引龍長排大車汽尼悉

【法新社倫敦二十日電】澳洲政府今日宣佈，將對澳洲實施汽油配給制度，以應對第二次世界大戰後的大局。澳洲政府表示，汽油配給制度將導致交通混亂，並引起長龍排車。



新長途車第一步

【法新社倫敦二十日電】澳洲政府今日宣佈，將對澳洲實施汽油配給制度，以應對第二次世界大戰後的大局。澳洲政府表示，汽油配給制度將導致交通混亂，並引起長龍排車。

【法新社倫敦二十日電】澳洲政府今日宣佈，將對澳洲實施汽油配給制度，以應對第二次世界大戰後的大局。澳洲政府表示，汽油配給制度將導致交通混亂，並引起長龍排車。

【法新社倫敦二十日電】澳洲政府今日宣佈，將對澳洲實施汽油配給制度，以應對第二次世界大戰後的大局。澳洲政府表示，汽油配給制度將導致交通混亂，並引起長龍排車。

【法新社倫敦二十日電】澳洲政府今日宣佈，將對澳洲實施汽油配給制度，以應對第二次世界大戰後的大局。澳洲政府表示，汽油配給制度將導致交通混亂，並引起長龍排車。

# 美國市長團談在中國投資

## 外國可參與管理擁有股份

### 中國希望迅速解決美國紡織品限額問題

【法新社華盛頓二十日電】美國市長團今日在華盛頓舉行會議，討論在中國投資的問題。市長團表示，外國可以參與管理並擁有股份，中國希望迅速解決美國紡織品限額問題。

【法新社華盛頓二十日電】美國市長團今日在華盛頓舉行會議，討論在中國投資的問題。市長團表示，外國可以參與管理並擁有股份，中國希望迅速解決美國紡織品限額問題。

【法新社華盛頓二十日電】美國市長團今日在華盛頓舉行會議，討論在中國投資的問題。市長團表示，外國可以參與管理並擁有股份，中國希望迅速解決美國紡織品限額問題。

【法新社華盛頓二十日電】美國市長團今日在華盛頓舉行會議，討論在中國投資的問題。市長團表示，外國可以參與管理並擁有股份，中國希望迅速解決美國紡織品限額問題。

【法新社華盛頓二十日電】美國市長團今日在華盛頓舉行會議，討論在中國投資的問題。市長團表示，外國可以參與管理並擁有股份，中國希望迅速解決美國紡織品限額問題。

【法新社華盛頓二十日電】美國市長團今日在華盛頓舉行會議，討論在中國投資的問題。市長團表示，外國可以參與管理並擁有股份，中國希望迅速解決美國紡織品限額問題。

【法新社華盛頓二十日電】美國市長團今日在華盛頓舉行會議，討論在中國投資的問題。市長團表示，外國可以參與管理並擁有股份，中國希望迅速解決美國紡織品限額問題。

【法新社華盛頓二十日電】美國市長團今日在華盛頓舉行會議，討論在中國投資的問題。市長團表示，外國可以參與管理並擁有股份，中國希望迅速解決美國紡織品限額問題。

【法新社華盛頓二十日電】美國市長團今日在華盛頓舉行會議，討論在中國投資的問題。市長團表示，外國可以參與管理並擁有股份，中國希望迅速解決美國紡織品限額問題。

【法新社華盛頓二十日電】美國市長團今日在華盛頓舉行會議，討論在中國投資的問題。市長團表示，外國可以參與管理並擁有股份，中國希望迅速解決美國紡織品限額問題。

# 泰國總理提出警告

## 泰如被侵即予還擊

### 曼谷透露在東的越南軍隊活動不尋常

【法新社曼谷二十日電】泰國總理今日提出警告，泰如被侵即予還擊。曼谷透露在東的越南軍隊活動不尋常。

【法新社曼谷二十日電】泰國總理今日提出警告，泰如被侵即予還擊。曼谷透露在東的越南軍隊活動不尋常。

【法新社曼谷二十日電】泰國總理今日提出警告，泰如被侵即予還擊。曼谷透露在東的越南軍隊活動不尋常。

【法新社曼谷二十日電】泰國總理今日提出警告，泰如被侵即予還擊。曼谷透露在東的越南軍隊活動不尋常。

【法新社曼谷二十日電】泰國總理今日提出警告，泰如被侵即予還擊。曼谷透露在東的越南軍隊活動不尋常。

【法新社曼谷二十日電】泰國總理今日提出警告，泰如被侵即予還擊。曼谷透露在東的越南軍隊活動不尋常。

【法新社曼谷二十日電】泰國總理今日提出警告，泰如被侵即予還擊。曼谷透露在東的越南軍隊活動不尋常。

【法新社曼谷二十日電】泰國總理今日提出警告，泰如被侵即予還擊。曼谷透露在東的越南軍隊活動不尋常。

【法新社曼谷二十日電】泰國總理今日提出警告，泰如被侵即予還擊。曼谷透露在東的越南軍隊活動不尋常。

【法新社曼谷二十日電】泰國總理今日提出警告，泰如被侵即予還擊。曼谷透露在東的越南軍隊活動不尋常。

# 阿富汗游擊隊報捷

## 藏滅大批政府軍隊

### 在東部政府省會附近戰勝政府軍

【法新社喀布爾二十日電】阿富汗游擊隊今日報捷，藏滅大批政府軍隊。在東部政府省會附近戰勝政府軍。

【法新社喀布爾二十日電】阿富汗游擊隊今日報捷，藏滅大批政府軍隊。在東部政府省會附近戰勝政府軍。

【法新社喀布爾二十日電】阿富汗游擊隊今日報捷，藏滅大批政府軍隊。在東部政府省會附近戰勝政府軍。

【法新社喀布爾二十日電】阿富汗游擊隊今日報捷，藏滅大批政府軍隊。在東部政府省會附近戰勝政府軍。

【法新社喀布爾二十日電】阿富汗游擊隊今日報捷，藏滅大批政府軍隊。在東部政府省會附近戰勝政府軍。

【法新社喀布爾二十日電】阿富汗游擊隊今日報捷，藏滅大批政府軍隊。在東部政府省會附近戰勝政府軍。

【法新社喀布爾二十日電】阿富汗游擊隊今日報捷，藏滅大批政府軍隊。在東部政府省會附近戰勝政府軍。

【法新社喀布爾二十日電】阿富汗游擊隊今日報捷，藏滅大批政府軍隊。在東部政府省會附近戰勝政府軍。

【法新社喀布爾二十日電】阿富汗游擊隊今日報捷，藏滅大批政府軍隊。在東部政府省會附近戰勝政府軍。

【法新社喀布爾二十日電】阿富汗游擊隊今日報捷，藏滅大批政府軍隊。在東部政府省會附近戰勝政府軍。

# 馬來西亞出動部隊

## 拖六艘難民船出海

### 非難民船隻對難民採取一致政策

【法新社吉隆坡二十日電】馬來西亞今日出動部隊，拖六艘難民船出海。非難民船隻對難民採取一致政策。

【法新社吉隆坡二十日電】馬來西亞今日出動部隊，拖六艘難民船出海。非難民船隻對難民採取一致政策。

【法新社吉隆坡二十日電】馬來西亞今日出動部隊，拖六艘難民船出海。非難民船隻對難民採取一致政策。

【法新社吉隆坡二十日電】馬來西亞今日出動部隊，拖六艘難民船出海。非難民船隻對難民採取一致政策。

【法新社吉隆坡二十日電】馬來西亞今日出動部隊，拖六艘難民船出海。非難民船隻對難民採取一致政策。

【法新社吉隆坡二十日電】馬來西亞今日出動部隊，拖六艘難民船出海。非難民船隻對難民採取一致政策。

【法新社吉隆坡二十日電】馬來西亞今日出動部隊，拖六艘難民船出海。非難民船隻對難民採取一致政策。

【法新社吉隆坡二十日電】馬來西亞今日出動部隊，拖六艘難民船出海。非難民船隻對難民採取一致政策。

【法新社吉隆坡二十日電】馬來西亞今日出動部隊，拖六艘難民船出海。非難民船隻對難民採取一致政策。

【法新社吉隆坡二十日電】馬來西亞今日出動部隊，拖六艘難民船出海。非難民船隻對難民採取一致政策。

# 咬風連慘嬰女月十

## 重傷情況傷情慘重

### 分風等女子由萬多六百產遺棄

【法新社倫敦二十日電】咬風連慘嬰女月十，重傷情況傷情慘重。分風等女子由萬多六百產遺棄。

【法新社倫敦二十日電】咬風連慘嬰女月十，重傷情況傷情慘重。分風等女子由萬多六百產遺棄。

【法新社倫敦二十日電】咬風連慘嬰女月十，重傷情況傷情慘重。分風等女子由萬多六百產遺棄。

【法新社倫敦二十日電】咬風連慘嬰女月十，重傷情況傷情慘重。分風等女子由萬多六百產遺棄。

【法新社倫敦二十日電】咬風連慘嬰女月十，重傷情況傷情慘重。分風等女子由萬多六百產遺棄。

【法新社倫敦二十日電】咬風連慘嬰女月十，重傷情況傷情慘重。分風等女子由萬多六百產遺棄。

【法新社倫敦二十日電】咬風連慘嬰女月十，重傷情況傷情慘重。分風等女子由萬多六百產遺棄。

【法新社倫敦二十日電】咬風連慘嬰女月十，重傷情況傷情慘重。分風等女子由萬多六百產遺棄。

【法新社倫敦二十日電】咬風連慘嬰女月十，重傷情況傷情慘重。分風等女子由萬多六百產遺棄。

【法新社倫敦二十日電】咬風連慘嬰女月十，重傷情況傷情慘重。分風等女子由萬多六百產遺棄。

# 太空實驗室將下陸

## 美國人組團看奇景

### 結果可能是變成大胖子

【法新社華盛頓二十日電】太空實驗室將下陸，美國人組團看奇景。結果可能是變成大胖子。

【法新社華盛頓二十日電】太空實驗室將下陸，美國人組團看奇景。結果可能是變成大胖子。

【法新社華盛頓二十日電】太空實驗室將下陸，美國人組團看奇景。結果可能是變成大胖子。

【法新社華盛頓二十日電】太空實驗室將下陸，美國人組團看奇景。結果可能是變成大胖子。

【法新社華盛頓二十日電】太空實驗室將下陸，美國人組團看奇景。結果可能是變成大胖子。

【法新社華盛頓二十日電】太空實驗室將下陸，美國人組團看奇景。結果可能是變成大胖子。

【法新社華盛頓二十日電】太空實驗室將下陸，美國人組團看奇景。結果可能是變成大胖子。

【法新社華盛頓二十日電】太空實驗室將下陸，美國人組團看奇景。結果可能是變成大胖子。

【法新社華盛頓二十日電】太空實驗室將下陸，美國人組團看奇景。結果可能是變成大胖子。

【法新社華盛頓二十日電】太空實驗室將下陸，美國人組團看奇景。結果可能是變成大胖子。







**公共屋邨住客調住所  
須符合入息限額規定**

房屋委員會管理小組現已通過有關措施

**入息限額規定只能較申請公屋限額加倍**

【本報訊】房屋委員會的管理小組委員會，已通過一項措施，對於想調遷至新的公共房屋住者，施行入息限額規定。新訂定的入息限額，亦照家庭人口計算。比較申請人住公共房屋的人息限額高一倍。例如，目前申請人登記冊的，一亦照家庭人口計算。比較申請人住公共房屋的人息限額高一倍。住所的七人家庭，全家每月入息不超過五千五百元，她符合資格。

房屋委員會發言人解釋說，對調遷住戶施行入息限額規定，是根據一九七五年十月，因此，一個想調遷為有些居屋廉租公屋久已入住的住戶，近年來經濟環境大為改善，目的在防止造成特權階級的住客，因

# 紅磡火車站停車場

下月再度暫時封閉

據稱因馬季結束生意淡薄所致

【本報訊】紅磡車站的多層停車場，將於下月間，再暫時封閉，甚至連一次停車庫也不准私車停泊。

馬季已結束，生意淡薄一落千丈，所以當局可能因資源緊絀而將停車場暫停使用。

不過，今次封閉前後停車場只是封閉，而當天停車場則仍開放，而且任人停泊。

免費泊車，但連連周周封閉，只能像「輪船泊，不准停泊」。

大石滾下有驚無險

幸有鋼纜縛住未釀成意外事

【本報訊】在風雨及山崩間受人注視之際，大埔道北九龍塊石滾下，幸未造成慘劇。

有關方面已及早預防，用鋼纜縛住，不致於北九龍綫路發生意外。該山被七呎半徑的巨石滾下，約超過一公尺，原本直徑五呎，成為三呎半。

貝華表示，礦場的人士，阻塞道路，阻礙交通。

事件。此外，每逢豪雨下降時，工務司署人員將加強巡視石礦場附近的山坡。

貝榮又表示，每當有風雨和雷暴警告發出後，路政處人員會立即留意各區情況，進行二十四小時輪班當值，隨時準備出發以應付水浸等緊急事件。

**烏龍醫士開錯刀**  
醫院誤斷生瘤剖腹是幼嬰  
產婦丈夫擬索償一萬

元 秀珍生於幼，無父無母，由親戚抱養，其後因家貧，賣與小呂宋，更由於子科里家，結法蘭西為妻。

秀珍到港後，因一直未能徹底痊癒，正生活及夫妻感情受影響，九龍醫院接獲報告後，已請他們於社會福利署計一月至五月六日，百元救濟金，而元秀珍每兩週向兩個兒子就法蘭西接一單位救濟金。

元秀珍表示，幼子出世後，他就到法律援助署求助，當時一名社會工作者勸他，但現在該律師調職，而法援署一直未有進一步安排。

目前流離他的健康受到嚴重的精神打擊，他將就此事控告律師，並向法援署索取一萬五千元。

據醫務生與教育人員表示，這已是兩年前的事，當事人已向法律援助署投訴要求處理，因此醫療處不便置評。

私校還有生路嗎？

## 教育政策急速轉變帶來新問題

計。如果我們願意轉為資助學校，也是頗為「順應潮流」的舉動。但問題關鍵不是這樣簡單。

當前所未見的，這是由於元辦得頗有成績，很有希望，但在新的教育政策下被犧牲，却不得不歸結結束。

培元的結令令人惋惜，但公立教育的推行卻又無可奈何。這元校長很精明對問題有中肯的看法。他說：公立教育是大多數所趨，私立學校的階段的已經過去。大勢正如大勢所趨，吃鴨蛋的人，你倒要堅持社會主義才行。公立教育已納入本港，而商業現代化運行的軌迹上，學校應走向單一化，由當局提供百分之百的學位。

下，當局提出了九年免費教育，通過開辦新的資助學校，接受私立學校由買位轉為資助，逐漸掌握全部學位作統籌調動。目前向私立校購買全部學位的做法，在兩、三年後也將終極的取消。在這種情形下，學生來源斷絕，私校的命运已很明顯。當局給私校的唯一生路，是申請轉為資助學校，納入公辦的統籌管理之下，否則就只有倒閉一途。但私校要轉為資助學校，也不是教育界人士所最願意做的。

上學」，今後無須再繳納，純屬服務式的辦學，我們就不是那麼感興趣了。

近年本港的教育形式到內容都有不小的轉變。這些轉變來得很快，不少教育界人士的茫然，更多的人也大大了，就是教育界中人也有歧為之目眩。而這種轉變所可能帶來的後果，還需要經過一段時間才可看得清楚，這是教育界人士所最關心。

鍾明

這些大牌私校的主辦者早已在

# 涉嫌破產後仍有錢

[illegible]

## 節約能源仍須努力

【本報訊】在法蘭西新日誌上登載有關於當局與石油商會商討削減石油消耗之消息。據該報稱，當局擬定於下季開始，將石油消耗量削減百分之五。當局擬定於下季開始，將石油消耗量削減百分之五。當局擬定於下季開始，將石油消耗量削減百分之五。

希望儘快獲賠  
函促警方發表球拍厥聞

作出反應時在晚八時至十一時三十分外，禁止使用燈光，並明陳列品、廣告電燈使用之燈光，電力可減低其發電機轉速及採取一節省電力此調查報告是重要方面。

【本報訊】葵涌海成號兵兵球場七死傷的家屬，昨日上午十一時前往署遞交一封函件，要求警方盡速發表報告，讓家屬及早得到賠償。

該信稱，警方的調查報告對勞苦辦理處起重要作用，故他們希望警方此調查報告是重要方面。

# 收回大批耕地

六十間臨時建築  
路工程約在十五個月  
後完成。屆時，該處  
之交通情況將可大大  
改善。

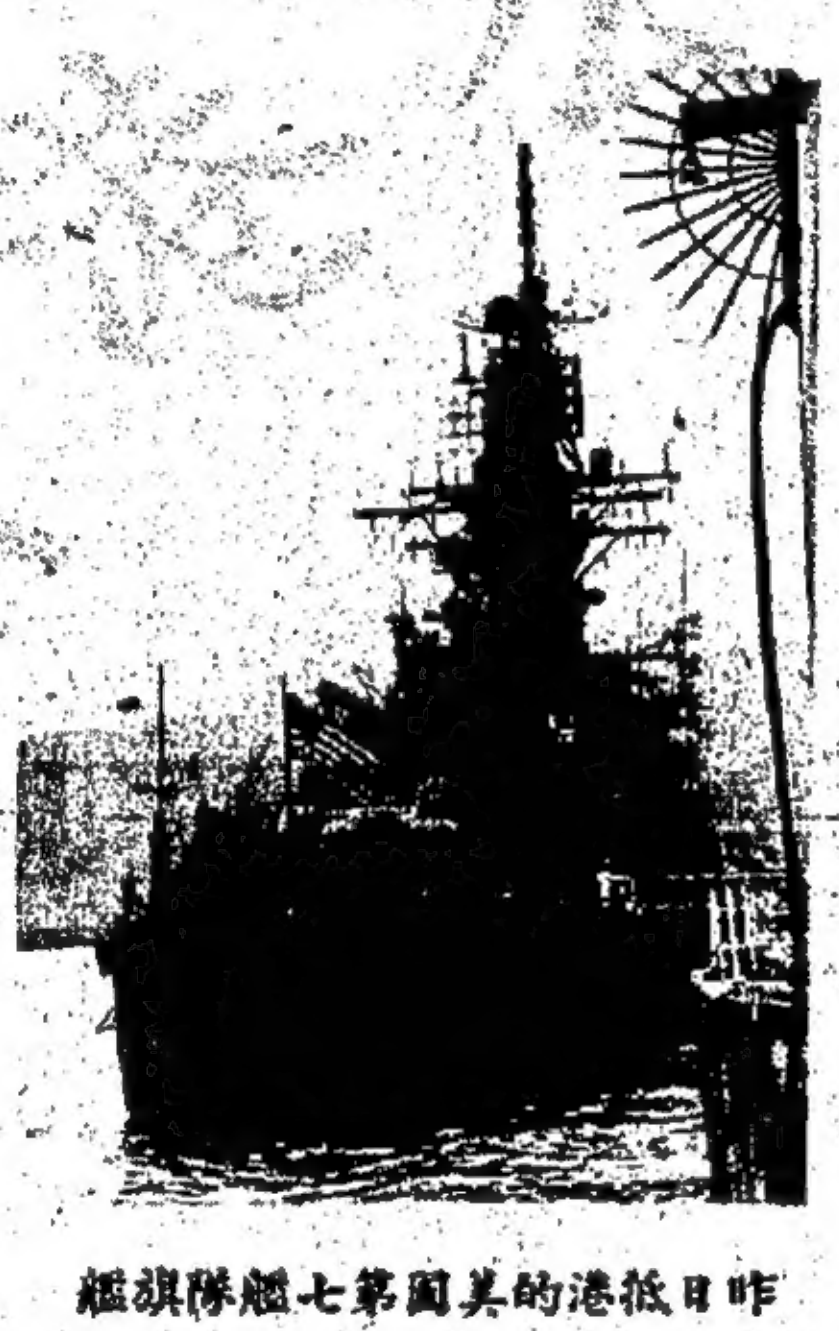
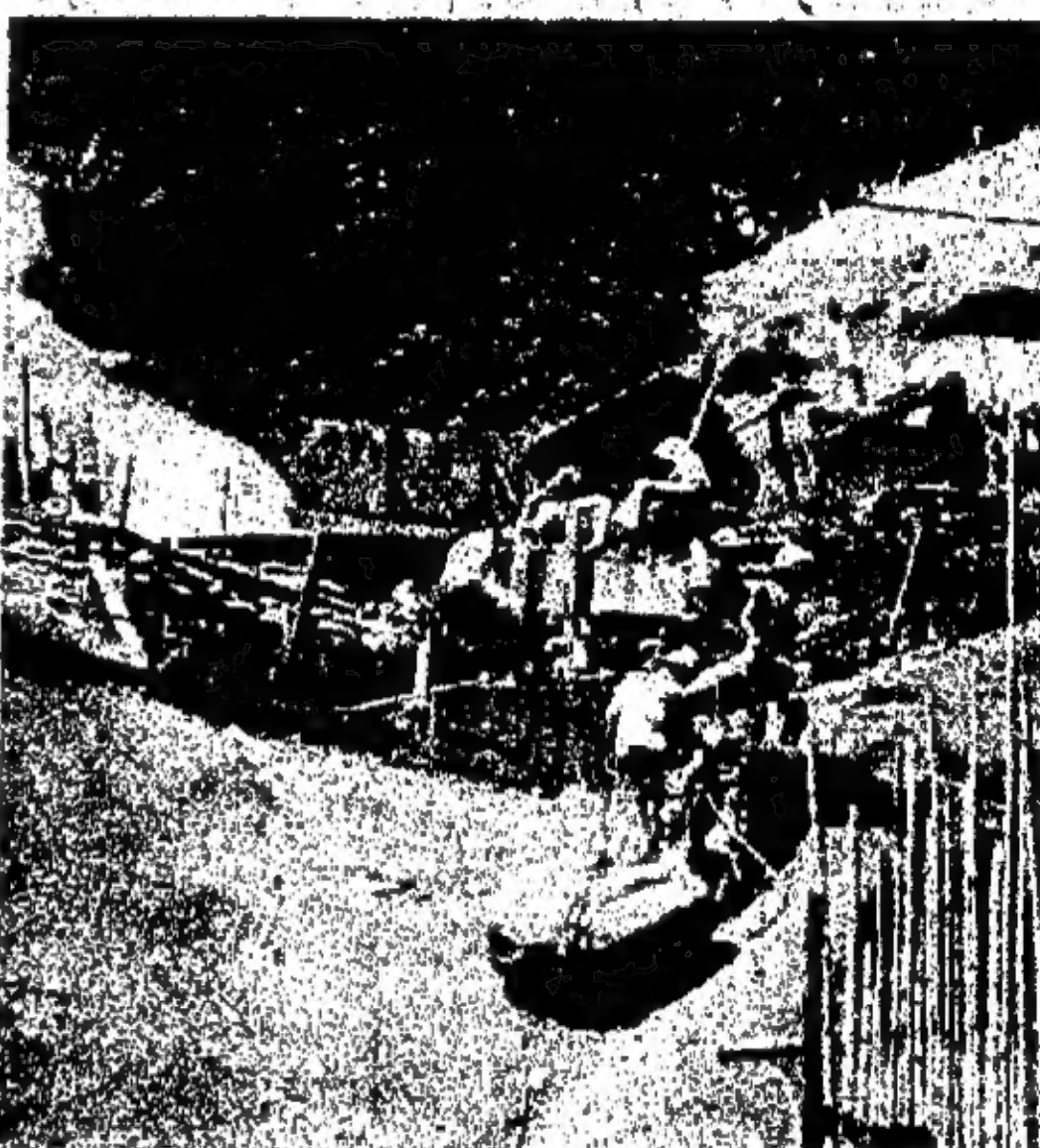
現時，龜出上述  
之臨時建築物  
拆。

工程所影響。該項道路工程乃為沙田新市鎮發展計劃的一部份

工程包括興建一條受程單線行車路及改善有關之排水系統，頂料將於今年十月動工。

地，而受收地影響地主，可選擇接受換地

許堅信補充說，在行收地時，有十二間臨時住宅建築物及二十八間其他工場、廚房、廁所、白蟻屋等，已於上週在憲報中刊登。



**M2429F/N 收音錄音機**

卓越的卡式效果及三波段敏感收音系統，配合式個高低音喇叭，輸出功率強大清晰。內置式電容咪及自動停止掣等先進設備，應有盡有。

**外型輕巧易攜帶  
設備齊全效果佳**

**MI700F 迷你收音錄音機**

機身輕巧，攜帶更感方便，備有AM/FM波段收音，室內室外都一樣清晰穩定。無論收音錄音，效果與音質均傳真理想，實為不可多得之經典產品。

**SANYO**  
遠誠三洋電器有限公司  
電話5-245114 (7線)

三洋有多款手提收音錄音機可供選擇  
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	10.375 %	三個月	12.00 %
兩星期	10.875 %	六個月	12.00 %
一個月	11.625 %	一年	11.00 %
二個月	11.875 %	兩年	11.00 %

(最低存款額HK\$50,000)

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款收據」利率

香港辦事處 九龍辦事處

中環和記大廈5樓 彌敦道625號

電話：5-263095 麗斯大廈19樓

電話：3-854027/9

**PIPTALCIN-u 新約 碧桃仙 u**

本產品純用珍貴植物製成。服食本品並能增進食慾、增強體魄、確有根治哮喘之功效。

各藥行均售

總代理：元遠堂藥行

地址：新加坡大坡大馬路門牌33782號

注意：

最近又有假冒發現，患者切勿誤買回防偽券，以資辨別，因有不法之徒假冒此品欺騙。門市出售正貨，而代售處使用偽券，而致誤買或立即停止此種行為。否則敝行將請政府人員往該處查察，予以控告。

總代理：新加坡大坡大馬路門牌33782號

**協榮等團體 舉辦研討會**

【本報訊】由教專人員協會、專業人員協會、教育學院、小學校長協會等，於本月廿四日上午十時，在紅磡理工大學禮堂舉行研討會。



甲種 (貨)	
1	消毛呢
2	毛呢
3	毛呢
4	毛呢
5	毛呢
6	毛呢
7	毛呢
8	毛呢
9	毛呢
10	毛呢
11	毛呢
12	毛呢
13	毛呢
14	毛呢
15	毛呢
16	毛呢
17	毛呢
18	毛呢
19	毛呢
20	毛呢
21	毛呢
22	毛呢
23	毛呢

- ①由一九七
- ②訂購須於
- ③顧客訂購
- ④禮品箱訂
- ⑤只限由深
- ⑥凡購禮品
- ⑦如貨價起

註：廣州流



















# 專訪

膠鞋工業是香港一門歷史悠久的工業，七十多年來，一直佔據着香港工業的重要地位。雖然近年來，由於其他工業的興起，膠鞋工業的地位有所下降，但其歷史和成就卻是值得我們回顧和總結的。

本報記者 丁戈 陳其芬

## 慘淡經營膠鞋業

今年膠鞋工業淡季，該業工廠紛紛停產，一家工廠結束營業，另謀出路。廠商認為，像這樣一類歷史悠久，而處境困難多時的工業，迄未獲得扶助，殊覺可惜。

## 上市公司盈利趨降

### 經紀對股市不樂觀

估計淡局可能持續一年之久

【本報訊】一些股票經紀預測，短期內的恒生指數，可能跌至五千三百至五千五百點。目前股市交投清淡，成交量萎縮，顯示投資者對未來前景感到憂慮。經紀們認為，由於經濟增長放緩，企業盈利將下降，這將導致股價走低。他們建議投資者保持謹慎，並密切關注市場動向。

## 股市人心一片疲倦

連日買賣雙方乏力

【本報訊】昨日股市交投清淡，成交量萎縮，顯示投資者對未來前景感到憂慮。經紀們認為，由於經濟增長放緩，企業盈利將下降，這將導致股價走低。他們建議投資者保持謹慎，並密切關注市場動向。

## 燈芯絨銷共市阻滯

其他市場社去數量尚未能抵補

【本報訊】燈芯絨市場目前面臨銷售阻滯，其他市場的去量尚未能抵補。這主要是由於消費者對新產品的接受度較低，以及市場競爭激烈所致。廠商表示，他們將採取措施，如降低價格和增加促銷活動，以刺激銷售。

## 油價佔成本大增

機票加價難避免

【本報訊】由於油價大幅上漲，航空公司機票成本增加，機票加價已成為必然。這將對廣大旅客造成一定程度的不便。航空公司表示，他們將盡力控制成本，以減輕對旅客的影響。

原棉原糖期貨

月份	原棉	原糖
6月	65.00	65.00
7月	65.00	65.00
8月	65.00	65.00
9月	65.00	65.00
10月	65.00	65.00
11月	65.00	65.00
12月	65.00	65.00

金銀市價

項目	價格
黃金	1725.00
白銀	450.00
銅	1725.00
鋁	1725.00
鉛	1725.00
錫	1725.00

匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
港幣	0.80
日圓	100.00
英鎊	1.00

匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
港幣	0.80
日圓	100.00
英鎊	1.00

匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
港幣	0.80
日圓	100.00
英鎊	1.00

## 港金早漲晚回

投資者對後市已有顧慮

【本報訊】香港金價昨日早漲晚回，投資者對後市已有顧慮。金價在開市初期一度走高，但隨後回落，最終收盤價與開盤價相若。分析人士認為，這反映了投資者對未來金價走勢的不確定性。

## 怡和公司宣佈

經營新職範圍

【本報訊】怡和公司宣佈擴大其經營範圍，將涉足更多領域。這包括增加對基礎設施建設的投入，以及加強在國際貿易中的競爭力。公司表示，這將有助於其實現長期發展目標。

## 美國銀行優惠利率

仍有重新提高可能

【本報訊】美國銀行目前的優惠利率，仍有重新提高的可能。這主要是由於市場上的通貨膨脹壓力依然較大，聯邦儲備局可能會在未來加息。投資者應密切關注利率變動，以調整其投資策略。

## 港商對短纖維棉

近來缺訂購維棉

【本報訊】香港商會對短纖維棉的訂購情況表示擔憂，近來缺訂購維棉。這主要是由於下游企業對原料的需求減少，以及市場競爭激烈所致。商會呼籲政府採取措施，以緩解原料短缺問題。

匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
港幣	0.80
日圓	100.00
英鎊	1.00

匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
港幣	0.80
日圓	100.00
英鎊	1.00

匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
港幣	0.80
日圓	100.00
英鎊	1.00

匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
港幣	0.80
日圓	100.00
英鎊	1.00

## 東利輪船

東利輪船公司

【本報訊】東利輪船公司宣佈其最新的航線安排。該公司將增加往返香港、上海和東南亞的班次，以滿足日益增長的運輸需求。公司表示，這將有助於提高其服務質量和競爭力。

## 世界輪船

世界輪船公司

【本報訊】世界輪船公司宣佈其最新的航線安排。該公司將增加往返香港、上海和東南亞的班次，以滿足日益增長的運輸需求。公司表示，這將有助於提高其服務質量和競爭力。

## 美上美

美上美公司

【本報訊】美上美公司宣佈其最新的航線安排。該公司將增加往返香港、上海和東南亞的班次，以滿足日益增長的運輸需求。公司表示，這將有助於提高其服務質量和競爭力。

## 美上美

美上美公司

【本報訊】美上美公司宣佈其最新的航線安排。該公司將增加往返香港、上海和東南亞的班次，以滿足日益增長的運輸需求。公司表示，這將有助於提高其服務質量和競爭力。

匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
港幣	0.80
日圓	100.00
英鎊	1.00

匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
港幣	0.80
日圓	100.00
英鎊	1.00

匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
港幣	0.80
日圓	100.00
英鎊	1.00

## 東利輪船

東利輪船公司

【本報訊】東利輪船公司宣佈其最新的航線安排。該公司將增加往返香港、上海和東南亞的班次，以滿足日益增長的運輸需求。公司表示，這將有助於提高其服務質量和競爭力。

## 世界輪船

世界輪船公司

【本報訊】世界輪船公司宣佈其最新的航線安排。該公司將增加往返香港、上海和東南亞的班次，以滿足日益增長的運輸需求。公司表示，這將有助於提高其服務質量和競爭力。

## 美上美

美上美公司

【本報訊】美上美公司宣佈其最新的航線安排。該公司將增加往返香港、上海和東南亞的班次，以滿足日益增長的運輸需求。公司表示，這將有助於提高其服務質量和競爭力。

## 美上美

美上美公司

【本報訊】美上美公司宣佈其最新的航線安排。該公司將增加往返香港、上海和東南亞的班次，以滿足日益增長的運輸需求。公司表示，這將有助於提高其服務質量和競爭力。

匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
港幣	0.80
日圓	100.00
英鎊	1.00

匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
港幣	0.80
日圓	100.00
英鎊	1.00

## 東利輪船

東利輪船公司

【本報訊】東利輪船公司宣佈其最新的航線安排。該公司將增加往返香港、上海和東南亞的班次，以滿足日益增長的運輸需求。公司表示，這將有助於提高其服務質量和競爭力。

## 世界輪船

世界輪船公司

【本報訊】世界輪船公司宣佈其最新的航線安排。該公司將增加往返香港、上海和東南亞的班次，以滿足日益增長的運輸需求。公司表示，這將有助於提高其服務質量和競爭力。

## 美上美

美上美公司

【本報訊】美上美公司宣佈其最新的航線安排。該公司將增加往返香港、上海和東南亞的班次，以滿足日益增長的運輸需求。公司表示，這將有助於提高其服務質量和競爭力。

## 美上美

美上美公司

【本報訊】美上美公司宣佈其最新的航線安排。該公司將增加往返香港、上海和東南亞的班次，以滿足日益增長的運輸需求。公司表示，這將有助於提高其服務質量和競爭力。

匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
港幣	0.80
日圓	100.00
英鎊	1.00

## 東利輪船

東利輪船公司

【本報訊】東利輪船公司宣佈其最新的航線安排。該公司將增加往返香港、上海和東南亞的班次，以滿足日益增長的運輸需求。公司表示，這將有助於提高其服務質量和競爭力。

## 世界輪船

世界輪船公司

【本報訊】世界輪船公司宣佈其最新的航線安排。該公司將增加往返香港、上海和東南亞的班次，以滿足日益增長的運輸需求。公司表示，這將有助於提高其服務質量和競爭力。

## 美上美

美上美公司

【本報訊】美上美公司宣佈其最新的航線安排。該公司將增加往返香港、上海和東南亞的班次，以滿足日益增長的運輸需求。公司表示，這將有助於提高其服務質量和競爭力。

## 美上美

美上美公司

【本報訊】美上美公司宣佈其最新的航線安排。該公司將增加往返香港、上海和東南亞的班次，以滿足日益增長的運輸需求。公司表示，這將有助於提高其服務質量和競爭力。



今日明日出八口船隻

今日入口輪袋			
船名	由何處來	到期	代理
葡萄牙丸	PORTUGAL MARU(上午)日本	▲ 7	丸川
金來巴	INS QUTAHAB(下午)荷屬	▲ 24	八村
長和	KYVER HOPPE(下午) 新加坡	國泰輪	和泉
長和	KYVER SHINE(下午) 美國	國泰輪	和泉
美羅星	MARY STAR(下午)金山	國泰輪	和泉
安奴馬士	ANNA MARSK(下午)一州美國	現代輪	新永
華南丸	RHYNE MARU(上午)一州歐洲	現代輪	和泉
杜魯門	TRUMAN(上午)一州歐洲	國泰輪	德永
汕頭	HAI CHIANG(中午) 高雄	汕頭輪	汕頭
愛城	AVA(下午五時) 美國	▲ 新	海
和興	FOO HSING(下午) 高雄	汕頭輪	海
亮榮	GLORY ACR(下午九時)大陸	現代輪	中港
海晨	HAI MING(下午) 基隆	汕頭輪	永新
東方專家	ORT. EXPERT(上午十一時)歐洲	西貢	永新
新發益	ZIM BANGKOK(上午十一時)曼谷	現代輪	永新
海榮	HAI YONG(上午十時) 台中	▲ 6	永新

今日出口船隻  
SAFINA-E-NAJAM(下午)料倫坡卡拉奇 A28 太

美中美 CHITTIN TANTHUWANIT(下午)曼谷 B16 振  
東美 EASTERN MINICON(上午八時)馬尼拉 油蔴地 東

九口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
維特	ACE	望山	06月23	公平洋行
英人美	BULBOK	安谷	06月23	和發洋行
育利聯士	ELECTRO ACE	日本	06月23	山下洋行
不不	FINTIMBER	日本	06月23	港實隆
安尼	SL, KUCHANG	英國	06月23	陳吉和
度度	MENDODA	英國	06月23	海怡和
打里沙	SANTA ISABELLA	日本	06月23	怡和
里	JUPITER	金山	06月23	怡和
利奧	PROTARIO	馬尼拉	06月23	怡和
奧金	AM, LANCER	美國	06月23	美輪船
不不	BREMEN MARU	英國	06月23	大和
利奧	PABLOVERITT	新加坡	06月23	福海
奧	THOMAS LYNCH	英國	06月23	通海
奧	YOKOH MARU	基隆	06月23	海川
安怡	FATHULKHAI	台灣	06月23	怡和
安怡	BUNGA PERMAI	歐洲	06月23	怡和
露	QAROUH	台灣	06月23	怡和
鹿	NL, SCHIE	基隆	06月23	怡和
快輪	TOKIO EXPRESS	台灣	06月23	捷成
安怡	HATAKA MARU	歐洲	06月23	捷成
安怡	ALLTRANS EXPRESS	日本	06月23	郵船
安怡	NL, NAGASAKI	基隆	06月23	郵船
安怡	PRINCEFIELD	日本	06月23	郵船
安怡	OCEAN GLORY	台灣	06月23	怡和
安怡	ORT, CHAMPTON	台灣	06月23	怡和
安怡	PYRAMIDS U	基隆	06月23	怡和
安怡	GOSBI MARU	日本	06月23	怡和
安怡	THYSON LYKRS	英國	06月23	怡和
安怡	CYCARGO MARU	日本	06月23	怡和
安怡	OCEAN HARMONIA	日本	06月23	怡和
安怡	NEW STAR	華北	06月23	新華
安怡	PESTOVO	日本	06月23	新華
安怡	SINGAPORE ISLAND	新加坡	06月23	新華
安怡	HAN KOOK	金山	06月23	新華
安怡	PRES, POLK	美國	06月23	新華
安怡	CHARLY	台灣	06月23	新華
安怡	TAICHUNGSHAN	曼谷	06月23	新華
安怡	STRIDERS AUSTRALIA	澳洲	06月23	新華
安怡	ELBR MARU	歐洲	06月23	新華
安怡	H.K., CONTAINER	歐洲	06月23	新華
安怡	CHEVALIER ROZE	歐洲	06月23	新華
安怡	TAMURAVERRETT	歐洲	06月23	新華
安怡	ASEAN LIBERTY	馬尼拉	06月23	新華
安怡	KOREAN JUPITER	美國	06月23	新華
安怡	APOLLO PEAK	新加坡	06月23	新華
安怡	JOHN TYLER	美國	06月23	新華
安怡	PRES, MONROE	美國	06月23	新華
安怡	ZIM HONGKONG	美國	06月23	新華
安怡	EVER SUMMIT	美國	06月23	新華
安怡	號四號, K. KENDARI	日本	06月23	新華
安怡	TAIPOOSEK	新加坡	06月23	新華
安怡	AFRICAN EXPRESS	台灣	06月23	新華
安怡	DONG NAM	金山	06月23	新華
安怡	GLOBAL VENTURE	馬尼拉	06月23	新華
安怡	ALIAKMON PROGRESS	歐洲	06月23	新華
安怡	MOSEL EXPRESS	美國	06月23	新華
安怡	SEA, PRINCETON	美國	06月23	新華
安怡	PUERTO PRINCESS	馬尼拉	06月23	新華
安怡	號三號, SARUNTA	日本	06月23	新華
安怡	SEA, VALLEY FORGE	美國	06月23	新華
安怡	LUNA MAERSK	日本	06月23	新華
安怡	BOONKONG	曼谷	06月23	新華
安怡	EVER VITAL	歐洲	06月23	新華
安怡	PRES, TAFT	美國	06月23	新華
安怡	ONWARD	日本	06月23	新華
安怡	JURATA	歐洲	06月23	新華
安怡	MATHILDE MAERSK	日本	06月23	新華
安怡	LIVERPOOL BAY	歐洲	06月23	新華
安怡	S, OF MANIPUR	新加坡	06月23	新華
安怡	TIMMAR FORTUNE	馬尼拉	06月23	新華
安怡	BENRINNES	馬尼拉	06月23	新華
安怡	DITTE SKOU	歐洲	06月23	新華
安怡	FALCON TRADER	日本	06月23	新華
安怡	MANOLOVERRETT	歐洲	06月23	新華
安怡	AUST, EXPLORER	歐洲	06月23	新華
安怡	ANDROS	歐洲	06月23	新華
安怡	ROSARIO MARU	新加坡	06月23	新華
安怡	NL, NAGOYA	新加坡	06月23	新華
安怡	STRAIT CONTAINER	歐洲	06月23	新華
安怡	AXEL MAERSK	歐洲	06月23	新華
安怡	CHEVALIER VALBELLE	基隆	06月23	新華
安怡	MARTHA BAKKE	歐洲	06月23	新華
安怡	TRADO	新加坡	06月23	新華

利便 LADY BIRD(下午) 新加坡  
海堡 NEPTUNE SPINEL(下午) 拉高  
西貢 FARRER HORSEUS(下午) 士味

馬尼拉	BANERK PARABOS (下午四時)	丹戎勿
馬尼拉	SAMOA (下午)	加州
望加錫	CAPE CETUS (下午)	紅海
金華	KING HWA (下午)	高雄
利非非	RECEPE MAKU (下午)	日本
利非非	RIVER KIGREWA (下午)	美國
銀里河	SILVER PHOENIX (下午)	波多斯
多倫士	TORRANS (下午)	馬尼拉
勿拉九	WAKAMATSU MAKU (下午)	加州
勿拉快	WESHR KUPIRSS (下午)	加州
勿拉快	GLOBAL PIONEER (上午九時)	馬尼拉
勿拉快	SEATRAN TUENTON (上午七時)	馬尼拉
勿拉快	AUST. EXP-LOER (上午七時)	加州
勿拉快	KAGA MAKU (上午八時)	馬尼拉
勿拉快	DONAM N. 1 (下午)	金山
勿拉快	MUSING (下午)	馬尼拉
勿拉快	ZIM HANGKOK (下午)	馬尼拉
勿拉快	TSIN YUEN (上午八時)	馬尼拉
勿拉快	XIAL (上午八時)	馬尼拉
勿拉快	EASTERN RISE (上午九時)	馬尼拉
勿拉快	FLOURISHING COUNTRY (上午九時)	馬尼拉
勿拉快	WAH LEE (上午九時)	馬尼拉

樂士	MAESTRO	日本
海文	CAPTAIN YEMELOS	台灣
湖南二號	DONAM No.2	釜山

世界之獅	WORLD LION	曼谷
美國靈獅	AM.LYNX	美國
尼羅河獅	NILON NAKHODKI	暹羅、香港

B22 協成  
A40 佳航

岸	國際港	百得利	太平洋洋運	PACIFIC
國際港	A14	高嘉利	世界之虎	WORLD.
油麻地	A32	喜東大	依士達文	S.D., ES-
A12	A32	太	律以路列	N. L. HO-
現代港	A12	太	海峽高夫	STRAIT
北角街	A34	太	時崎慎次	GRODISH
太平洋	現代	吉平	壽崎高夫	KAO WA
代	捷成	南	高訥	E. R. BR-
岸	國泰	連和	明記	MAKIE E
國際港	D14	新源	瑞華號	KIEN HW
現代港	B19	建	長福	EVER SH-
油麻地	D14	建	連快非	STRATH-
西區	D21	建	巴拿查	IBN QUT
(時)	B19	建	亞昌	E. R. BR-
			駁安	KOSEO M
			雲榮	RASTER
			光榮雅士	"MONTY"
			祐瑞安	DELPHICO
			葡萄牙丸	PORTUGA
			蘇丹總統	FRES, TH
			杜魯門	FOU HSE

6月28	協成	海豐	OCEAN
6月28	海運	利達士	LAERTS
6月28	港興	勝家	SONGKE

[illegible]

日入口船隻  
TEFANOS台灣 A 海運

ALIVEVER 亞答	國際輪	港海	頭陸
GERVEY 上午十時發	現代輪	汕港	陸隆
RO 基隆	現代輪	汕港	陸隆
MAN 上午十時日本	國際輪	太寶	海隆
INTERNAINR 基隆	B		豐林
O 上午十時發 羅士芝尼	國際輪	華大	陸顯
日本	B		彰彰
GE 基隆	國際輪	大港	彰彰
KIE 三藩市	A	東	那美
NO. 2 下午三時	汕洋	查東	
<b>日出口船隻</b>			
加州	國際輪	利太	達吉
卡拉奇波斯得	A10	怡和	那洋
BAH 波斯得	A24	怡和	那洋
達斐杜拜	國際輪	大港	拜爾
RU 新加坡巴生	B15	海峽	拜爾
MERCURY NO. 1 新加坡	B11	海峽	拜爾
荷馬	B 2	招商局	洋光
高嶺日本	現代輪	東亞	洋光
MY 東加拿大	A21	川崎	崎崎
MA 加勒比海	A7	川崎	崎崎
MAN 上午三時	聖地牙哥	港國際	輪
下午三時	高嶺	汕洋	德德

遮打	7月8	天	三
紅海	7月10	太	古
遮打亞巴巴	7月10	寶	隆

U	紅海	7月10日	郵
	連打	7月12日	郵
非 洲 線			
RO	南非	6月23	太古
BELLA	南非	6月24	太倫
IARU	東非	6月25	和三
AKI	角城	6月26	華
	南非西非	6月26	渣
SICKERK	東非	6月28	渣
XPRESS	拉高士亞巴巴	6月30	華
	西南非	7月1	安
ELS	拉高士亞巴巴	7月2	仕
	南非	7月5	新嘉興

U	西非	7月8	新	興
LLR	西非	7月8	沙	曙
ABU	西非	7月8	大	二

南高	7月7	大	三聯
拉富士亞巴巴	7月7	大	聯峰
南非	7月9	川	大
北非	7月9	大	三
西非	7月10	大	三

馬尼拉	6月23	山	下
新加坡巴生	6月23	大	源
曼谷	6月23	海	利
雅加達泗水	6月23	大	源
馬尼拉宿務	6月23	大	源
新加坡檳城	6月23	大	源
曼谷	6月23	大	源

NTURE	馬尼拉	8月26	海運
U	新加坡巴生	6月26	天機
SV	新加坡巴生	6月26	天機

ARI	新加坡印尼	0月27	馬尼拉
	新加坡巴生	0月27	天 祥
	曼谷	0月27	振盛行
RDANA	印尼	0月27	亞利來
	新加坡庇能	0月28	順 昌
	新加坡巴生	0月28	昌 昌
	新加坡印尼	0月28	海 馬
	新加坡巴生	0月28	大 東
	雅加達泗水	0月28	成 泰
RETT	新加坡勿拉	0月29	協 成
ADER	新加坡勿拉	0月29	滿 來
	印尼	0月29	申 海
	曼谷	0月29	振盛行
NEER	馬尼拉	6月29	海 運

NICON	馬尼拉	7月1	東	源
AR	馬尼拉	7月1	中	央利
	雅加達泗水	7月1	榮	

新加坡	7月2	海天祥
新加坡巴生	7月8	天祥
雅加達泗水	7月4	天祥
新加坡巴生	7月5	天祥
曼谷新加坡	7月5	天祥
馬尼拉	7月8	天祥

高夫	GRODEKHO	黎漢士芝尼	西貢	華永
海	HAI CHANG(下午)	富華	西貢	永
酒九	RHINE MARU	日本	現代	大

輪船停泊表				
船名	船名	停泊處	公	東
RONG SAN No.1	西貢	油南地	金	東
LUNAR STAR	西貢	油南地	東	東
SANWA No.1	西貢	油南地	東	東
FENGWANG	A47	招南	A	47
SEA PHOENIX	西貢	油南地	金	東
MING CHIEH	西貢	油南地	金	東
ARGHAN SEA	西貢	油南地	金	東
HOI ON	B4	海	B	4
MISS GISO MARU No.45	B5	海	B	5
HUEI LAI No.1	油南地	油南地	油	南
WESTER EXPRESS	現代	現代	現	代
JONG KONG	A37	中	A	37
ORCHARD GOLD	B24	榮果	B	24
DASHIZHAI	A49	招商局	A	49
NEW ENGLAND HUNTER	西貢	西貢	西	貢
GREEN BAY	西貢	巴邑治	巴	邑
TAI HU	白沙石	招南	白	沙
SUN SANG	B15	新	B	15
OVAMES TUMANYAN	西貢	西貢	西	貢
RUNGROD	油南地	油南地	油	南

三亞	SAM DONG	新加坡印尼	7月7	海
曼谷	ZIM BANGKOK	曼谷	7月7	海
合安	SOUTHERN MERCURY	新加坡巴生	7月8	海
希諾馬士	KNUD MAERKS	東非	7月9	馬
哥哥塔	REGENT SCORPIO	新加坡巴生	7月9	海
<b>東亞・東北亞線</b>				
水原星	MARY STAR	釜山	6月23	新港
木星	JUPITER	釜山	6月23	新港
實利恰美利	PABLOEVERTER	日本釜山	6月24	播磨
陽馬丸	YOHKOH MARU	日本	6月24	播磨
翡翠	EMERALD	日本	6月24	東
翡翠利士	FAMILY ACE	日本	6月25	東
銀星	SILVER STAR	釜山	6月27	新港
南門二號	DONAM No. 2	釜山	6月28	新港
索爾達	JURATA	日本	6月28	天
海龍	HALLDIS	日本	6月30	多
<b>美 洲 線</b>				
依士達路	C.D. ESTERO	南美	6月23	海
南明士	SAPANTIN STEFANOS	美國比海	6月23	海
馬馬丸	YOHKOH MARU	美國西岸	6月24	川
威達	THOMAS LYNCH	紐約	6月24	海
美西奇	AM. LANCER	加州紐約	6月24	美
文達步	MONDEZA	布宜諾斯艾利斯	6月24	海
金達依倫	ALLTRAND EXPRESS	美國西岸	6月24	海
福蘭夫	POTESTO	加州西北太平洋	6月24	美
福蘭利奧	PROTORIO	南美	6月24	美
奧蘭利奧	S. OF MANIPUR	加州	6月25	京
南格達士	TYSON LYKES	加州	6月25	怡
南德統	PRES. MONROE	聖地牙哥港	6月25	處
香港隆	ZIM HONGKONG	洛杉磯紐約	6月25	新
南利雅士	FAMILY ACE	美國西岸	6月25	山
南來長崎	N.L. NAGASAKI	南美	6月25	山


JOHN TYLER	紐約	6月28	海
JOHN SUMMIT	加州	6月28	利
NEW ENGLAND HUNTER	西德溫哥華	6月28	港
KOMEN JUPITER	加州紐約	6月28	港
PUERTO PRINCESS	沙隆拿紐約	6月27	大
MOSSEL EXPRESS	加州西北太平洋	6月28	捷
PROS, TAFT	聖多明哥港	6月28	德
EVER VIGOR	加州	6月29	利
ANNA MARSK	加州西北太平洋	6月29	馬士
DITTE SKOU	南美	6月30	控
EVER MASTER	加蘭比海	6月30	利
EVER VALUE	紐約	6月30	利
CAPTAIN YEMEOS	加蘭比海	6月30	海
OCEAN CONTAINER	加州	6月30	香
MARTHA BAKKE	溫哥華	6月30	義那
AM, LYNX	加州紐約	6月30	義那

PEARL ISLAND	澳洲	8月23	香港
ORT. EXPERT	澳洲	8月23	香港
MARIE BARRE	弗力曼特灣	8月25	森那
AUST. EXPLORER	澳洲	8月29	怡和
ANDROS	澳洲	8月29	福和
TRADO	澳洲	8月30	新嘉
ASIAN PALM	新嘉內亞南太平洋	7月2	太
KWANG SI	新百賓	6月30	太

M.S., "JAPAN CAOBO"  
**日本家寶快輪**  
 七月八日落貨 九日開行  
 直航： 基士多律, LA GUAIRA, PTO  
 CABELLO, MARACAIBO, SAN JOSE  
 DE GUATEMALA, PUNTAAREAS,  
 PORT OF SPAIN, ARUBA, CURACAO,  
 SANTO DOMINGO, ACAPULCO, MANZANILLO, ACAJUTLA  
 直達： 庇能 加能坡  
 六月二十八日開行

整計  
九(九一·八七)，賣價：九三·二  
五(九三·三三)。  
⑤一百美元賣價：一五六·四八  
(一五七·四三)，賣價：一五七·  
二六(一五八·二二)。  
又，每百港元兌人民幣仍為賣價：三二  
·一三，賣價：三二·二九。

三、就客人次增百分之三，其中以遠東和澳洲方面的乘客增加  
三、意航純利為一千六百五十萬美元，比七年度增百分之三十。  
三、若不加票價，航空公司將難以經營。  
三、雖然在短期間，德  
三、紐布尼絲去加拿  
三、澳洲、新西蘭、  
三、洋市場及中東市場  
三、所發展，但數額不  
三、未足抵銷損失共  
三、的減少，所以目前

  
**東美輪**  
 (VOY. 1385) 本期六月廿  
 (VOY. 1385) 下期七月九  
 總代理：東源  
 荖德茂 東源公司 香港 厦門  
 電話 2111

直轄·馬尼拉  
 員副港 六月三十日開行  
 香港 七月十日開行  
**大地有限公司**  
 總辦事處 555 美國西區中心大  
 樓 電話 5-468351 (五線)

美上美 直透：曼  
六月廿七日禮拜六 六月廿九日下午開行  
客位貨位到振盛行有限公司啓  
打發貨是荷  
紐約直線電話：5-185749 5-104590  
千禧道西88號



---

影印  
機  
廉  
讓

**田讓**

裱貼  
**紙牆**  
代理名廠新花牆紙牆  
畫電話：K-692965  
美雅工程